

**قسم اللغة العربية – مقرر اللغة الشرقية(عربي)
الفرقة الثالثة(لائحة قديمة) - الدراسات البحثية
الفصل الدراسي الثاني للعام الجامعي 2019/2020م.**

المقرر	الفرقـة الثالثـة(لائحة قديمة)	اللغـة الشرقيـة (عـربـيـة) (لائحة قديمة).
عضو هيئة التدريس	د/ أحمد عطية حميـدة.	
مـوضـوعـات الـدـرـسـة الـبـحـثـيـة	1- الاسم (הַיָם) وأقسامه وأنواعه في اللغة العبرية. 2- المثنى والجمع (הַזְוֹגִים וְהַרְבּוֹת) في اللغة العبرية. 3- نص(מִקְזָם תָזֵב לְאֶתְבֵי) (مكان جيد لزوجتي) ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار علم اللغة المقارن. 4- (בְּמִסְעָדָה) (في المطعم). ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن. 5- أصل اليهود بين العهد القديم وعلماء التاريخ. 6- شخصية إبراهيم عليه السلام وقصته في العهد القديم 7- يعقوب عليه السلام وبنيه في العهد القديم . 8- قصة يوسف عليه السلام بين القرآن والتوراة. 9- قصة موسى عليه السلام بين القرآن والتوراة . 10- نص (בְּמִלְאָה)(في الفندق); ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن. 11- واو العطف (וְ "הַחֲבוּרָה") بين العربية والعبرية. 12- خروج اليهود من مصر في العهد القديم. 13- ترجمة نصي (בְּאַלְפָן) (في المعهد) و(מִרְקָב טַעַם)(حساء شهي) إلى اللغة العربية.	1- الاسم (הַיָם) وأقسامه وأنواعه في اللغة العبرية. 2- المثنى والجمع (הַזְוֹגִים וְהַרְבּוֹת) في اللغة العبرية. 3- نص(מִקְזָם תָזֵב לְאֶתְבֵי) (مكان جيد لزوجتي) ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار علم اللغة المقارن. 4- (בְּמִסְעָדָה) (في المطعم). ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن. 5- أصل اليهود بين العهد القديم وعلماء التاريخ. 6- شخصية إبراهيم عليه السلام وقصته في العهد القديم 7- يعقوب عليه السلام وبنيه في العهد القديم . 8- قصة يوسف عليه السلام بين القرآن والتوراة. 9- قصة موسى عليه السلام بين القرآن والتوراة . 10- نص (בְּמִלְאָה)(في الفندق); ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن. 11- واو العطف (וְ "הַחֲבוּרָה") بين العربية والعبرية. 12- خروج اليهود من مصر في العهد القديم. 13- ترجمة نصي (בְּאַלְפָן) (في المعهد) و(מִרְקָב טַעַם)(حساء شهي) إلى اللغة العربية.



قسم اللغة العربية

رؤية قسم اللغة العربية وأدابها

يتطلع برنامج اللغة العربية وأدابها إلى إعداد خريج متميز يتواصل مع التراث العربي القديم ويستثمر بالفكر الحديث عربيه وغربية؛ لمواجهة التحديات المعاصرة وحمل عباء تعليم العربية نطقاً وكتابة وبحثاً بما يتفق ومعايير الجودة.

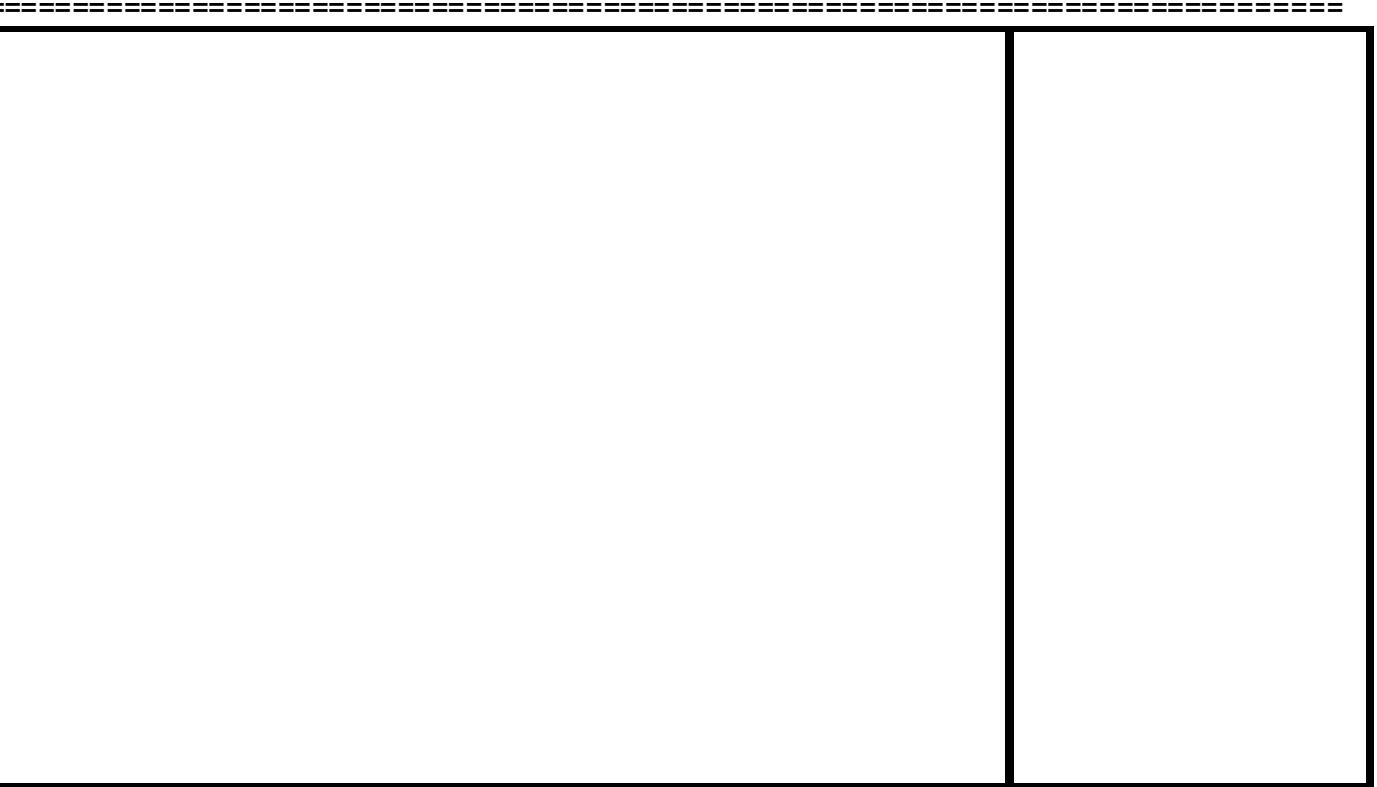
- 14- الإضافة (**הַסְמִיכוֹת**) في اللغة العبرية.
- 15- أسماء الإشارة (**בְּדִוֵּי הָרֶם**) في اللغة العبرية.
- 16- نص (**בֵּית־הַחֲזִילִים**) (في الفندق)؛ ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار علم اللغة المقارن.
- 17- شخصية الملك سليمان وانقسام مملكته في العهد القديم.
- 18- التسميات (عربي - إسرائيلي - يهودي) وجزورها في العهد القديم.
- 19- واو القلب (**וֹאַהֲפֹךְ**) في اللغة العبرية.
- 20- قضاة بني إسرائيل في العهد القديم.
- 21- النبي صموئيل والملك شاؤول في العهد القديم.
- 22- الملك داود في العهد القديم.
- 23- نص (**בֵּית קֶפֶה**) (مقهى)؛ ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن.
- 24- نص (**סִפּוּר לְצֹאָב**) (قصة حزينة)؛ ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن.
- 25- نص (**מִן הַחֲלֹוֹת**) (من النافذة)؛ ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن.
- 26- العدد الأساسي "**מִסְפָּר יִסְׁדִּיק**" في اللغة العبرية.
- 27- العدد الترتيبى "**מִסְפָּר סִידּוּר**" و العدد الكسري "**מִסְפָּר שְׁבּוּר**".
- 28- شخصية يشوع بن نون في العهد القديم.
- 29- قصة إسحق عليه السلام بين التوراة والقرآن.
- 30- نص (**חֲדָשָׂות**) (أخبار) ترجمة إلى العربية ومقارنة مفرداته بمثيلاتها في اللغة العربية في إطار تطبيقات علم اللغة المقارن.

رؤية قسم اللغة العربية وآدابها

يتطلع برنامج اللغة العربية وآدابها إلى إعداد خريج متميز يتواصل مع التراث العربي القديم ويستثمر بالفكر الحديث عربيه وغربية ؛ لمواجهة التحديات المعاصرة وحمل عباء تعليم العربية نطقاً وكتابة وبحثاً بما يتفق ومعايير الجودة.



قسم اللغة العربية



- 1- يختار الطالب موضوعا واحدا من الموضوعات السابقة.
- 2- يجب على الطالب الاستشهاد بالنصوص العربية والجمل العربية في أي بحث يختاره.

ضوابط الدراسة البحثية

- 3- لا يقل البحث عن سبع صفحات ولا يزيد عن عشرين صفحة.
- 4- تخصص الورقة الأولى لغلاف البحث ، يوضع فيها من أعلى شعار الجامعة على اليسار، وشعار الكلية على اليمين وتحته اسم الكلية واسم القسم ، واسم المقرر. وفي وسط الصفحة عنوان البحث ، واسم الطالب كاملا ، وفرقته ، ورقم جلوسه ، وحالته (انتظام ، انتساب موجه، انتساب عادي) واسم أستاذ المادة والعام الجامعي .
- 5- يجب أن يحتوي البحث على مقدمة وخاتمة وقائمة بالمصادر والمراجع.
- 6- يراعى التدقير اللغوي في أثناء كتابة البحث.



رؤية قسم اللغة العربية وآدابها

يتطلع برنامج اللغة العربية وآدابها إلى إعداد خريج متميز يتواصل مع التراث العربي القديم ويستثمر بالفكر الحديث عربيه وغربيه ؛ لمواجهة التحديات المعاصرة وحمل عبء تعلم العربية نطقاً وكتابة وبحثاً بما يتفق ومعايير الجودة.



قسم اللغة العربية